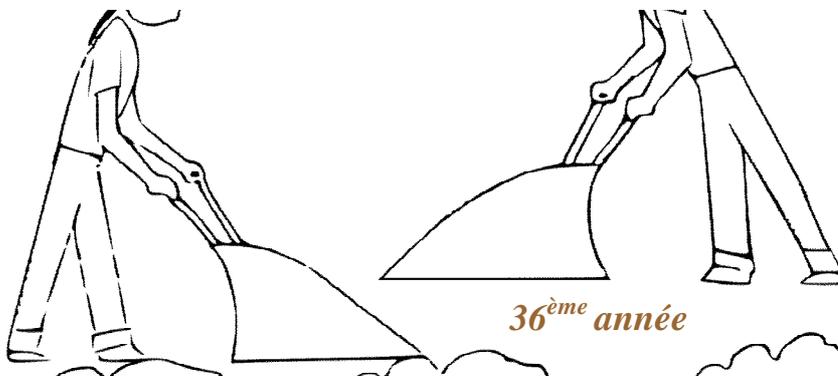


# L'ECHO DES RIZIÈRES

Association Nouvelle des Anciens et amis de l'Indochine de la région lyonnaise



BULLETIN DE LIAISON N°132

MAI 2017



## Le mot du Président

Lorsque ce nouveau numéro de l'Echo des Rizières sortira, les français auront choisi un nouveau Président de la République. Il sera trop tard alors pour avoir des regrets sur nos choix passés. Il faudra aller de l'avant dans l'intérêt de la France. Il faudra être vigilant, car tout le monde sait que les promesses électorales sont faites pour ne pas être tenues. L'expérience du passé vécu doit nous servir d'exemple. Ceux qui sont déçus pourront toujours se consoler en disant que peu de temps après arriveront les élections législatives. Le Président d'un pays bi-camériste comme le nôtre, ne peut pas gouverner sans l'accord du Parlement et du Sénat. Sinon où est la démocratie dont nous sommes si fiers ?

De notre côté à notre niveau, au sein de l'ANAI, nous avons dû voter pour remplacer plusieurs personnes au sein du bureau, suite au départ de plusieurs membres pour telle ou telle raison. Je profite de cet éditorial pour vous signaler que nous sommes toujours à la recherche d'un juriste, ou assimilé, bénévole, qui aurait un peu de temps à nous consacrer, en s'engageant auprès de nous. Donc si vous avez un ami correspondant à ce profil, n'hésitez pas à le contacter, et surtout à le convaincre.



Ph. NEYRET

# OUVERTURE DE L' ASSEMBLEE GENERALE 2017 DE L'ANAI DE LA REGION LYONNAISE

1- Bonjour à tous et merci d'avoir pris un peu de votre temps pour venir assister à la 36ème Assemblée Générale de l' ANAI. Tout à l'heure nous recevrons les personnalités à savoir M. Jean Dominique Durand représentant Monsieur Gérard Collomb, le Lieutenant Colonel Plat représentant le Gouverneur. Par contre Monsieur le Préfet ne sera pas représenté cette année ; venant d'être nommé, je pense qu'il a eu des dossiers plus importants à traiter, et que notre invitation a du rester sous son coude. Nous ne lui en voudrons pas.

2- Je voudrais également remercier nos généreux donateurs comme :

- Monsieur Moyne-Bressand, député de l'Isère
- Monsieur J.D. Durand au nom de la Mairie de Lyon
- Maître Benjamin Duperray, notaire à Lyon, à titre personnel
- mais aussi tous les autres, adhérents ou sympathisants, certains pour des sommes modestes, mais sensibles à nos actions
- Les veuves d'anciens membres qui continuent à cotiser malgré pour certaines des difficultés financières .

3- Par contre je déplore l'absence de certaines personnes qui ont cru bon de quitter l' ANAI, pour créer leur propre association parallèle . Je n'en dirai pas plus, tout le monde a compris de qui je veux parler. J'en suis navré. Mais l' ANAI garde le cap et continue.

4- Comme vous le savez tous l' ANAI a hélas été endeuillée récemment et à plusieurs reprises. Mais je laisse la parole pour leur rendre hommage à notre Président d' Honneur André Géraud.

5- Je souhaite remercier également ceux qui ont préparé et qui vont animer notre AG : Monique Depassio et François Anxionnaz. Et avant de céder la parole à notre Trésorier Daniel Blanes,

## **IN MEMORIAM**

La parole est alors passée à notre Président d' honneur André Géraud pour rappeler à notre souvenir les membres de notre association qui nous ont quitté.

En leur mémoire, quelques instants de recueillement ont alors été observés par l' assemblée.

## CARNET DE DEUIL

Madame **Germaine LACROIX, née Bounan**, s'est éteinte, entourée de ses enfants et munie des sacrements de l'Eglise, à son domicile de Toussieu (69) le 12 janvier 2017 l'âge de 93 ans.

Elle était née en 1923 au Cap Saint Jacques (Cochinchine) d'un père, capitaine dans l'armée française, et d'une mère laotienne. Celle-ci étant décédée prématurément, Germaine, seule enfant du couple, fut placée dans un orphelinat de Saïgon où elle restera jusqu'en août 1943, date de son mariage avec René LACROIX, sergent-chef au 11<sup>ème</sup> Régiment d'Infanterie Coloniale. Un an plus tard elle donnait naissance à leur premier enfant, Thérèse (*qui se trouvera être, au fil des années à venir, l'aînée d'une fratrie de trois filles et quatre garçons*). En février 1946, au retour de captivité de son mari qui avait été durant six mois prisonnier des japonais et leur séjour en Indochine étant terminé, tous trois rentrent en France. Répit de courte durée car, à la fin de l'année 1948, René Lacroix doit rejoindre sa nouvelle affectation en Nouvelle Calédonie. Ce nouveau séjour outre-mer durera trois ans, jusqu'à sa retraite en avril 1952. C'est alors le retour définitif en France et l'installation de la famille à Toussieu, près de Lyon.

Veuve en 1997, elle se retrouva seule à la tête d'une lignée familiale de 5 générations, à savoir : 7 enfants, 12 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-fils.

Ses funérailles religieuses ont eu lieu le 23 janvier 2017 en l'église de Toussieu, suivies de la crémation au cimetière communautaire de Lyon où plusieurs membres de notre association à laquelle elle adhérait depuis 1990 entouraient affectueusement la famille en deuil.

*André Géraud*

*Président d'honneur de l'A.N.A.I.*



**Madame Monique DUROU**, née en 1936, est décédée subitement le 22 janvier 2017 lors d'une délicate "intervention chirurgicale de la dernière chance" effectuée dans l'urgence à l'hôpital de Saint-Etienne.

Bien qu'ayant fait des études supérieures de lettres à la faculté de Paris/ Sorbonne, elle avait fait carrière dans l'industrie alimentaire pour finalement fonder sa propre entreprise dans le domaine des équipements de sports et de loisirs.

Le temps de la retraite étant arrivé, elle avait choisi de s'impliquer en tant que bénévole dans une association à caractère social et humanitaire d'où son adhésion à notre association en 2002. Coptée pour siéger au sein de son conseil d'administration elle en deviendra quatre années plus tard la secrétaire générale. Monique avait un fils, Jean-Marc et deux petits enfants, Clément et Aude, que nous avons accompagnés à la cérémonie de ses funérailles le 30 janvier 2017 au cimetière de la Guillotière (Lyon) et à qui nous redisons ici toute notre sympathie.



*André Géraud*

*Président d'honneur de l'A.N.A.I.*



Le Général François LESCEL est décédé subitement le 24 février 2017. Il avait 87 ans.

Né en 1930 à Mael-Carhaix (Côtes du Nord) il a débuté une carrière militaire (en entrant à Saint-Cyr en 1951. A partir de 1953 il a participé en tant que chef de section puis commandant de compagnie à la quasi-totalité de la guerre d'Algérie.

De retour en France en 1964, il a alterné les séjours en état-major au sein des formations parachutistes comme capitaine, chef de bataillon et lieutenant-colonel.

Par la suite, de 1976 à 1981, il intégrera les Forces françaises en Allemagne.

En 1982, il est nommé général, adjoint au gouverneur militaire de Lyon. Enfin,

après un séjour de deux ans à Limoges, il revient à Lyon en 1986 en qualité de général major régional de la 5<sup>e</sup> région militaire avant de prendre sa retraite le 1er août 1989.

Depuis 1990 il était devenu Président de la FARAC (*Fédération des Amicales Régimentaires et Anciens Combattants de Lyon*) et Président Honoraire en 2016.

Il était commandeur de la Légion d'honneur et de l'ordre national du Mérite et titulaire de la croix de la Valeur militaire avec quatre citations.

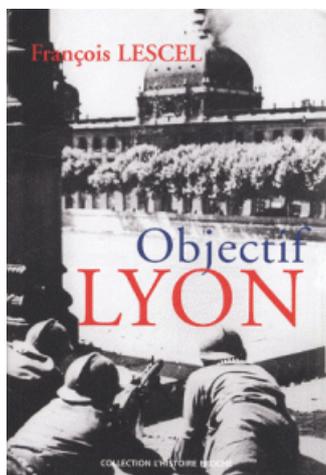
Bien qu'il ait connu au cours de sa carrière un bon nombre d'affectations, le Général Lescel, n'a jamais été appelé à servir en Indochine. Malgré cela, il avait tenu à témoigner de son intérêt pour notre association en devenant membre en 2007 et en invitant son président à siéger au conseil d'administration de la FARAC. C'est donc à ce double titre que nous prenons part au deuil de sa famille en l'assurant de toute notre sympathie.

Le 28 janvier, la cérémonie des funérailles a eu lieu en son église paroissiale de Miribel (Ain), une assistance nombreuse accompagnant les personnalités civiles et militaires ainsi que les drapeaux de toutes les associations affiliées à la FARAC.

*André Géraud*

*Président d'honneur de l'A.N.A.I*

## BIBLIOTHEQUE



François Lescel, général à la retraite, auteur d'un livre sur la libération de Lyon

« En s'appuyant sur les archives des forces allemandes, américaines et françaises, sur celles de la Résistance et de quarante communes de la région lyonnaise ainsi que sur les récits de nombreux combattants et témoins, l'auteur explique à l'aide de croquis en couleur les mouvements des unités sur le terrain. IL replace ainsi dans leur contexte opérationnel les multiples et sanglants épisodes qui ont jalonné la marche vers la liberté de la région lyonnaise. »

## NOUVEAUX ADHERENTS

Monsieur BERTRAND Robert  
30160 Robiac-Rochessadoule  
Madame DEGORE Marie-Christine  
38300 Bourgoin-Jallieu

## DONS RECUS

Madame HUDELMAIER Gerda  
Madame KIEN Marie-Noelle  
Madame ROUX Anne-Marie  
Madame SO Marie-Thérèse  
Madame TCHANG SIANG Laurence  
Madame VISSOUD Odile  
Madame & Monsieur BOIRON  
Madame & Monsieur FERNET  
Monsieur BAILLY Jean-Louis  
Monsieur PLASSON Patrick  
Monsieur ULRICH Antoine  
LION'S CLUB LYON BROTTAUX

### RENOUVELLEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Sont en fin de mandat de trois ans : André GERAUD Président d'Honneur, Hervé BOIRON, Michel MARCHAND & Claudia FRANCOIS. Ils se représentent à l'exception de Claudia FRANCOIS n'a pas souhaité renouveler son mandat,

Nous enregistrons le départ de Jean MAISONNEUVE mais qui reste bénévole actif,

Didier LORENZINI & Kathy FOURNIE ont présenté leur démission,

Trois nouvelles candidatures sont proposées: Maryse ACHARD & Alain GODARD qui se présentent à l'Assemblée. Quant à Bernard GENDRE, il a envoyé un courrier de candidature en exprimant son regret de ne pas être parmi nous.

Les sortants ont été réélus et les nouveaux arrivants sont cooptés à l'unanimité par l'Assemblée Générale.

## RAPPORT FINANCIER

Mr Daniel BLANES, trésorier général de l' A.N.AI et Mr Paul PACAUD, censeur aux comptes.

A.N.A.I  
Association Nouvelle  
Des Anciens et Amis de l'Indochine  
De la Région Lyonnaise

### BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2016

ACTIF	2016	2015	2014	2013	PASSIF	2016	2015	2014	2013
<b>ACTIF CIRCULANT</b>					<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES</b>				
Stocks	1 300,00	1 777,72	1 830,58	2 268,79	Report à nouveau	18 823,05	14 467,54	15 115,99	11 936,21
Subventions à recevoir	0,00	0,00	0,00	0,00	Déficit	0,00	0,00	-648,45	0,00
Disponibilités					Excédent	8 512,26	4 355,51	0,00	3 179,78
Crédit Mutuel	5 833,98	4 476,52	2 859,49	3 233,09	<b>Total fonds propres</b>	<b>27 335,30</b>	<b>18 823,05</b>	<b>14 467,54</b>	<b>15 115,99</b>
Livret Bleu Crédit Mutuel	20 201,31	12 568,31	11 463,38	9 088,84	<b>DETTES</b>				
Caisse	0,00	0,00	0,00	520,00	Factures non parvenues	0,00	0,00	1 305,91	990,73
<b>Total disponibilités</b>	<b>26 035,30</b>	<b>17 045,33</b>	<b>14 422,87</b>	<b>12 839,93</b>	Produits encaissés d'avance	0,00	0,00	480,00	0,00
					<b>Total dettes</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>17 85,91</b>	<b>990,73</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>27 335,30</b>	<b>18 823,05</b>	<b>16 253,45</b>	<b>16 106,72</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>27 335,30</b>	<b>18 823,05</b>	<b>16 253,45</b>	<b>16 106,72</b>

## MISSION 2016 AU VIET-NAM DE FRAMBOISE TROUSSIER



### HCMV/SAÏGON

Nombreux entretiens avec Phong ( qui était à Danang)  
au sujet de son neveu

recherche d'un interprète francophone

-Visite à l'hôpital

Remise de l'aide financière

Signatures dossier

Envoi du descriptif détaillé avec photos à l'ANAI

Je remets ce jour les attestations d'hospitalisation,  
d'opération et de règlement ainsi qu'une lettre de remer-  
ciement de la famille.

### DANANG

Cercle francophone

J'ai retrouvé avec grand plaisir le président NGUYEN

Le Duc Huy, qui m'a bien accueillie.

### **Hanoï avec Phong**

Je remets ce jour l'attestation de règlement des 900 euros.

Durant ce séjour, nos liens d'amitié se sont resserrés; longues conversations, appels téléphoniques, rencontres diverses. Lorsque je lui envoie des messages , Huy me rappelle immédiatement, et lorsqu'il me demande de l'aide particulière pour des étudiants qui viendront en France en août ,ou septembre, j'accepte de suite. Nous travaillons en étroite collaboration, dans la joie et la bonne humeur. Je le remercie d'autant plus qu'il avait énormément de travail, et des soucis dûs à une restructuration professionnelle; donc stress. Il s'occupe très bien de ses deux



### **Hanoï avec Hoan**



**Journée à Hoi An avec les étudiants**

sonne pour m'emmener; chacun avait ses occupations;

En 2015 nous étions une bonne trentaine et cette année 3 ou 4 vn qui venaient un moment ainsi que 3 ou 4 français.

J'ai été surprise de n'avoir aucun étudiant, donc aucun cours de prévu. Pourtant cette fois j'avais annoncé mon arrivée un mois auparavant. Bien que Huy me dise que l'ancienne secrétaire, Yen, fait le nécessaire, elle ne peut pas gérer car elle travaille six jours sur sept de 7h30 à 21 h et une partie du dimanche;

Comme je l'ai expliqué l'an dernier, pour être actif et performant, et ce ne sont pas les idées qui manquent ,il faudrait que la secrétaire ait un salaire , autre que symbolique. Actuellement, si j'ai bien compris, les locaux ont été améliorés mais pas de secrétaire attirée; donc !!!!! ceci explique cela.

beaux garçons et possède maintenant une voiture. En effet le VN évolue à pas de géant; les étudiants ( surtout les filles) passent leur permis de conduire pour leur travail. Cependant j'ai constaté deux problèmes: Le cercle est moins actif : Pierre qui animait avec entrain chaque dimanche a terminé ses deux années au VN, ainsi que Roland, le camerounais, qui à la fin de son année est reparti dans son pays.

Pour ma part je n'ai été présente que deux dimanches car je ne trouvais per-



**Cours de danse EN FRANCAIS**

## Suite et fin de l' article « Souvenirs de souvenirs d' Indochine » par Pascal Rolland

### Les lieutenants barbus



*Lt Jean Rolland.*

De temps en temps, une permission nous permet de nous détendre à Saïgon. Certains partent en pousse-pousse dans un restaurant de la rue Catinat, ou dans une maison de jeux du quartier chinois de Cholon, ou à la plage au cap Saint-Jacques, ne nous mélangeant jamais aux pékins. N'ayant jamais su danser, on ne m'a pas beaucoup vu au dancing du Grand Monde. Cet établissement tenu par des chinois rassemblait chaque nuit des centaines de militaires et de civils. On y achetait pour 10 piastres un ticket de danse avec une entraîneuse chinoise qui laissait sur votre verre une épaisse couche de rouge à lèvres. Dans une autre aile, c'était un ticket de saillie qu'on achetait, pour sensiblement la même durée. Cet établissement n'a jamais fait l'objet d'attentats ; il suffisait au propriétaire d'arroser le comité vietminh du coin.

La jeep est le moyen de transport de l'officier, son « *arme la plus efficace, celle qui lui permet de multiplier sa présence et d'être tout à fait... un seigneur* ». Un soir, nous avons dévalé en jeep les escaliers d'une pagode. Un policier vietnamien a relevé le numéro de la jeep. Las, cette jeep n'existait pas. Avec les pièces récupérées sur les jeeps accidentées, nous avons en effet réussi à en remonter une, inconnue au parc matériel du bataillon.

Une autre fois, nous avons cassé la g... de flics vietnamiens qui nous prenaient de haut. La plainte suivit son cours officiel ; elle décrivait un lieutenant barbu d'un régiment du Génie stationné dans le coin. Lorsqu'une descente de police a enfin été organisée au régiment, plus de deux mois après, le colonel avait fait rassembler tous ses lieutenants... Ils s'étaient tous laissé pousser la barbe !

J'ai contracté le « palu » à force de patauger dans les rizières et les arroyos, de chopper dans les mares forestières des sangsues qui ne lâchent prise qu'à la chaleur d'un mégot de cigarette, à écraser

sur la nuque des moustiques, à éviter les serpents-minute. Aujourd'hui encore, j'ai des accès de fièvre, chaud, froid, et puis ça passe. Heureusement, je n'ai pas attrapé d'amibes. Il paraît que tous les guss qui mangent la nourriture européenne du mess en attrapent, contrairement à ceux qui préfèrent la soupe chinoise bouillante et épicée servie par les colporteurs. On les entend venir de loin au bruit des ciseaux avec lesquels ils coupent le vermicelle. Un grand bol de bouillon, du vermicelle, quelques champignons noirs, un bout de cochon et du persil chinois, le tout copieusement arrosé de nuoc-mam « Phu Conq », le meilleur. Quelquefois, j'achète des nems ou du riz même si « *le hi pas nouitu pou opéens* ». Le fruit du jacquier est excellent en bouche mais d'une odeur de pieds de truffons épouvantable



*Au centre, troisième rang le Lieutenant Jean Rolland. Tous les lieutenants étaient devenus barbus.*



*Rizière dessin Patrick Rolland.*

## **Liaisons radio en breton**

Nous attrapons toutes sortes de bobos qui se soignent – c'est selon – par le DDT, le rasage pubien, la pénicilline ou, pour la bourbouille, par une bonne douche sous la pluie de mousson. Les opérations se succèdent. On ne sait plus trop où est le front. Il faut se dégager quelquefois au lance-flamme, demander l'appui aérien des quelques zincs que les américains nous ont donnés. Par souci d'effi-

cacité et de rapidité, je transmets les coordonnées des positions en clair, ce qui est rigoureusement interdit, mais en breton, ce qui n'a pas été prévu par l'état-major. Mes copains aviateurs et artilleurs de Douarnenez ou de Plougastel ont compris ; les bombes au napalm ont rasé le coin de jungle d'où sont partis les tirs de mortier. Je ramasse des armes, un drapeau viet .

en soie rouge frappée de l'étoile jaune. Tous mes gars savent tirer de courtes rafales au PM, la crosse appuyée sur le ventre, à l'instinct, en regardant où vont les impacts. Ce n'est pas la manière enseignée dans les manuels, mais elle est rudement efficace.

Le Génie fait sauter les souterrains et les caches, démine ses portions de route, veille à ce que la RC4 soit ouverte en permanence, vérifie les rails avant le passage de la «Rafale» entre Hanoï et Haiphong. Il faut construire des routes, des postes en béton, une piste d'atterrissage. J'ai 3000 coolies qui travaillent pour moi. Un jour, je vois une femme quitter la rangée de travailleurs. On m'explique qu'elle est partie accoucher. Je la vois revenir quelques heures après, le bébé confié à une vieille parente. Je porte un stick, une racine de bambou gainée de cuir, long de soixante centimètres. Quand je crie « *Di, di, maulen* », le travail s'accélère.

La Chine est proche ; je suis même allé p...r en Chine. Explication : il y a un pont frontière entre la Chine et le Vietnam. Au centre du pont, une grille gardée ; en visant bien on peut se soulager en Chine. Autre objectif touristique, la baie d'Halong et ses pitons qui émergent comme l'échine d'un dragon..



*Temple dessin Patrick Rolland*

## **Les rescapés des camps vietminhs**

Le 7 mai 1954, Dien-Bien-Phu est tombée. Nous avons été lâchés par les américains. Je suis nommé observateur dans les commissions internationales parce que je parle anglais, allemand, russe ... et breton. Je sympathise avec un officier polonais. Il décode pour moi le cinéma auquel se livrent les représentants viet-minhs. Ces derniers sont allés jusqu'à estropier de pauvres bougres pour accuser les troupes françaises d'atrocités. Je vois passer sous les banderoles « Paix et Rapprochement » les rares rescapés des camps viet-minhs, les yeux hagards. Le lavage de cerveau a plus ou moins bien pris sur eux. Une cérémonie de remise de décorations a lieu à Saïgon. Je reçois la croix TOE. Un officier vietnamien veut me remettre la Croix de la Vaillance vietnamienne. Je la refuse : « *Je suis venu ici pour servir la France et non pour recevoir une décoration étrangère* ». Scandale, rapport dactylographié en trois exemplaires. Désormais catalogué, je ne recevrai plus de décorations.



*Le retour des prisonniers fait l'objet d'une mise en scène du vietminh pour impressionner la presse internationale.*

Mon séjour s'achève bientôt. Je passe en ville acheter des souvenirs : une robe de chambre noire en soie brodée pour ma femme restée à Brest, deux pyjamas en soie, rouge pour mon fils Patrick, bleue pour Philippe, quelques petites statuette de saints confucéens, un napperon brodé, un éventail en ivoire, une chaîne avec une médaille porte-bonheur en or, un bracelet... bien peu de choses mais déjà une belle dépense pour un jeune officier qui n'a pas voulu « faire de la piastre » en Indochine, activité beaucoup plus fréquente dans les instances supérieures et chez les pékins.

Je débarque de la « Marseillaise »... à Marseille le 10 janvier 1956, ville dans laquelle où les dockers communistes refusent de toucher aux cercueils des militaires français et je prends le train pour Paris puis pour Brest où je retrouve ma femme et mes deux fils. Patrick, grand garçon

bien élevé, me tend la main : « Bonjour Monsieur ! ».

Le jour, je pense à cette Indochine que nous avons tous dans la peau sans pouvoir l'expliquer à ceux qui n'y sont pas allés. La nuit, je me réveille quelquefois en pleurant. J'ai vu passer sur une diguette la longue colonne de mes copains disparus. • P.R



*Marchandage dessin Patrick Rolland.*



*Hue dessin Patrick Rolland*

**Laurence TCHANG SIANG YUAN**

- AUTO ÉDITION -



**Après Paris  
la voie de la 2<sup>ème</sup> DB  
se poursuit**



1945 ∞ 2015

Après Paris, la voie de la 2<sup>ème</sup> DB se poursuit.

Cet ouvrage écrit par la fille d'un héros de la 2<sup>ème</sup> DB et du Vietnam, témoin de ce qui s'est passé après la guerre de 39-45 à Hanoi, Hué et au Laos. Pierre Tchang Siang Yuan a sauvé la vie à des centaines de français et évité par son intervention un bain de sang à Savannakhet (Laos). Ouvrage fait de témoignages, (dont certains sont exclusifs) de personnalités connues ou anonymes. A lire.

## Bibliographie

1-Journal de guerre, par le RP. Jean Gilles. Editeur : Les Impliqués ( Harmattan )

Le Père Gilles était infirmier dans l' armée française en Indochine. Il raconte dans cet ouvrage une page sombre de l'histoire française, vécue par un jeune qui a connu l'exode, la prison et aussi la guerre comme soldat en Alsace, et en Allemagne. Nous avons là un témoignage poignant, vécu de l'intérieur, et non pas raconté par un historien. A lire. A noter que le Père Gilles est également l'auteur de 7 autres ouvrages non seulement sur la guerre d'Indochine mais également sur son ministère sacerdotal en paroisse, fortement influencé sur son vécu de soldat.

2- Le Chemin de Fer du Yunnan. Paru chez ELYTIS en octobre 2016.

C'est l'histoire d'un des plus grands chantiers du 20ème siècle : la construction d'une voie de chemin de fer en Chine, qui est en fait le prolongement de la ligne Haïphong – Lao Cai au Vietnam créée par les français. Jusqu'à 60.000 coolies ont été employés en même temps dont 12.000 sont morts au cours des travaux! C'est un témoignage passionnant avec de nombreuses lettres et des photos gardées par les descendants d'un ingénieur français responsable du chantier. Etonnant reportage.



1218, N03, rue Tran Quy Kien, Dich Vong, Cau Giay –  
Hanoi  
tél. (+84) 46 28 11 799 / port. (+84) 985 830 955  
<http://voyagevietnamast.com>



" LA HAUTE COIFFURE FRANÇAISE "

Une marque - Un label  
12 salons sur Lyon - 30 salons sur la région Rhône-Alpes  
142 salons en France - 1400 salons dans le monde

Des valeurs vraies : Innovation, Création et Mode  
Service : Qualité, Convivialité  
Proximité, Accessibilité et Prix

**JEAN MARIE GAVET**  
est au cœur du Point du jour  
64 avenue du Point du jour  
69005 Lyon  
Tél 04 78 36 72 01

### A.N.A.I.

Association Nouvelle des Anciens et amis de l'Indochine de la région Lyonnaise

Siège social : Quartier Général Frère  
22 avenue Leclerc 69007 LYON

N° SIRET : 794 335 190 000 11

Directeur de la publication : Philippe NEYRET  
Directrice administrative : Monique DEPASSIO  
Responsable de la rédaction : François ANXIONNAZ

Cotisation annuelle 40,00 €  
Deuxième cotisation (couple) 20,00 €  
Cotisation (Veuve d'adhérent) 20,00 €  
Cotisation étudiants 20,00 €

Règlement par chèque à l'ordre de l' A.N.A.I. CCM n° 20276001  
à adresser à : Daniel BLANES Trésorier général de l'A.N.A.I.  
16 chemin de la bruyère 69570 DARDILLY

« L'Echo des Rizières », bulletin de l'A.N.A.I.

Rédaction : c/o François ANXIONNAZ 10, Impasse Saint Pierre 69480 ANSE